

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

+Feld: A II
Reihe: Mauer
Grabsteinnummer: 8 Abmessungen (H/B/T): 120/54/10 cm
Aufnahme-/ Bearb.jahr: 2003
Geschlecht: W
Nachname: (Steinfurt) שטיינפורט
Vorname: (Roma) רומה
Vatersname: (Löb Chalfon) ליב חלפון
Name Gatte(in): (Itzik sel.=seligen Angedenkens) איצק ז"ל
Herkunftsart: Metz ממיץ
Geburtsdatum heb./bürg.:
Sterbedatum heb./bürg.: So., 9. Schwat 5496 / 22. Januar 1736
Begräbnisdatum heb./bürg.: So., 9. Schwat 5496 / 22. Januar 1736
Alter / Familienstand: Witwe
Beruf / Gemeindestellung:
Form (Beschreibung): rechteckig / abgesetzter Bogenabschluss / oberster Teil abgebrochen /
Schriftfeld vertieft

Symbolik / Ornamentik:

Steinmaterial / Zustand: Sandstein, im unteren Teil verwittert

Sprache: hebräisch

Text- / Sprachbesonderheit:

Bemerkung:

Literatur:

Beurteilung	kulturhistorisch wertvoll	()	besonders wertvoll	()
	künstl./ formale Gründe	()	hist.- wiss. Gründe	()

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Hier	פה
ist geborgen, die	טמונה אשה
angesehene ¹ , züchtige und	חשובה הצנועה
fromme Frau Roma,	והחסידה מרת רומה
Tochter des Löb Chalfon aus Metz	בת ליב חלפון ממיץ
das Andenken des Gerechten zum Segen, sie war die Ehefrau des ehrbaren	ז"ל שהיתה אשת כ"ה
Itzik Steinfurt, seligen Angedenkens	איצק שטיינפורט ז"ל
Sie verschied und wurde begraben in	נפטרה ונקברה בשם
gutem Namen ² am Sonntag dem 9. Schwat	טוב ביום א' ט' שבט
496 nach kleiner Zählung	תף צדיק ויו(*) לפ"ק
dafür dass sie sich ein Leben lang	בעבור שכל ימי'
den Geboten der Nächstenliebe widmete	עסקה במצות
[][][][]	[][][][][]

(*) Jahreszahl ausgeschrieben

¹ B.T. Awoda 25b

² B.T. Berachot 17a